



8 novembre 2023

(23-7548)

Page: 1/1

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

SITUATION ACTUELLE APRÈS L'ACCIDENT DE LA CENTRALE NUCLÉAIRE

COMMUNICATION PRÉSENTÉE PAR LE JAPON

Addendum

La communication ci-après, reçue le 8 novembre 2023, est distribuée à la demande de la délégation du Japon.

-
1. Par la présente communication, le Japon souhaite présenter son contre-argument en réponse à la notification de la Fédération de Russie ([G/SPS/N/RUS/273](#)) datée du 24 octobre 2023, et apporter de nouvelles mises à jour par rapport à sa notification [G/SPS/GEN/1233/Rev.6/Add.3](#) datée du 12 octobre 2023.
 2. Le Japon déplore la notification [G/SPS/N/RUS/273](#) de la Fédération de Russie, dans laquelle celle-ci notifie une restriction temporaire à l'importation de tous les produits aquatiques, y compris les animaux aquatiques comestibles, originaires du Japon, et il exhorte la Fédération de Russie à abroger immédiatement ses mesures. Vu que le contre-argument avancé par le Japon en réponse aux notifications concernant les suspensions/prohibitions à l'importation imposées par la Chine; Hong Kong, Chine; et Macao, Chine reproduit dans ses précédentes communications [G/SPS/GEN/1233/Rev.6/Add.1](#), [G/SPS/GEN/1233/Rev.6/Add.2](#) et [G/SPS/GEN/1233/Rev.6/Add.3](#), s'applique aussi à la notification de la Fédération de Russie, le Japon n'a pas l'intention de le répéter dans la présente communication.
 3. Comme il l'a expliqué dans ses précédentes communications [G/SPS/GEN/1233/Rev.6/Add.1](#), [G/SPS/GEN/1233/Rev.6/Add.2](#), et [G/SPS/GEN/1233/Rev.6/Add.3](#), le Japon reste disposé à fournir toute autre explication nécessaire et à mener des discussions fondées sur des données scientifiques pour dissiper toutes préoccupations ou tous malentendus concernant l'innocuité des rejets d'eau traitée au moyen du système ALPS. Il est également déterminé à donner l'assurance qu'il n'y a aucun motif pour la Fédération de Russie de maintenir ses mesures.
-